



2007 : L'ANNEE DE TOUTES LES CONCRETISATIONS

Après le déplacement à Shenefeld en Juin 2006 d'une importante délégation de Vicinois issus du milieu d'associatif, 6 Allemands emmenés par Madame Heike Mittelberger, présidente de la toute nouvelle association de jumelages de Schenefeld, est venue à Voisins du 29 septembre au 3 Octobre pour jeter les bases des activités des 9 mois à venir avec les partenaires locaux. C'est lors de ces réunions qu'ont été élaborés les premiers projets de la « Fête des Villes Jumelées ».

Dans le même but, du 27 au 28 octobre, 3 représentants de VOISINS JUMELAGES partaient à IRVINE avec 3 représentants du Conseil municipal en charge des jumelages.

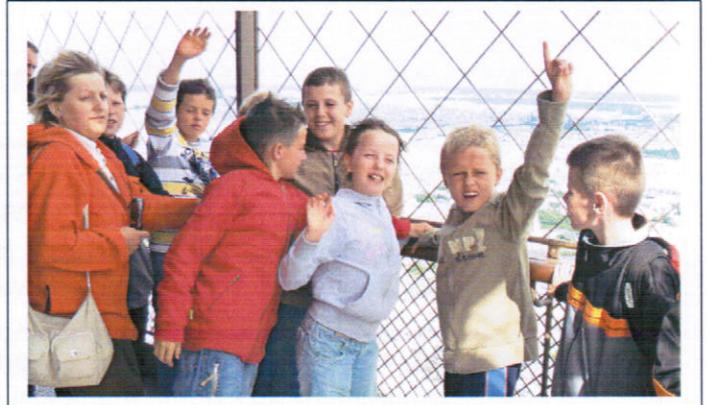


Le 15 décembre, VOISINS JUMELAGES organisait un dîner-rencontre en la salle de la Tour auquel étaient invités tous les Vicinois et en particulier les membres de V.J, ainsi que tous les sympathisants actifs : maire et élus, responsables d'associations, familles d'accueil; ce fut l'occasion de déguster quelques spécialités écossaises, notamment le whisky et la panse de brebis farcie.

La **Commission extra-municipale des jumelages** qui avait été créée dès l'origine de la fondation des jumelages, en Juin 2002, afin de réunir toutes les forces vives de la commune qui souhaitent s'impliquer dans ce projet, s'est transformée en mars en un « **Comité de coordination des Actions de Jumelages** », plus restreint (17 membres de droit), mais auquel peuvent venir s'ajouter ponctuellement des personnalités concernées par les projets en cours ou à construire, ou qui souhaitent en proposer.

Pour la quatrième année consécutive, VOISINS JUMELAGES s'associe étroitement au FOOTBALL CLUB DE VOISINS en prenant en charge l'organisation de la partie internationale du **TOURNOI DE BENJAMINS du 17 juin.**

Cette année 2 équipes allemandes sont venues et, comme l'an dernier une équipe européenne composée de 3 joueurs vicinois, 3 joueurs allemands, 3 écossais et 3 polonais a été constituée à la grande satisfaction des 4 clubs.



Riche de l'expérience de 2006 à Voisins, le club « BLAU-WEISS » de Schenefeld a invité chaleureusement les joueurs vicinois à participer à leur tournoi, incluant une équipe biélorusse. Nos jeunes se sont donc rendus en Allemagne le 6 juillet où ils ont brillé à la 2^{ème} place.



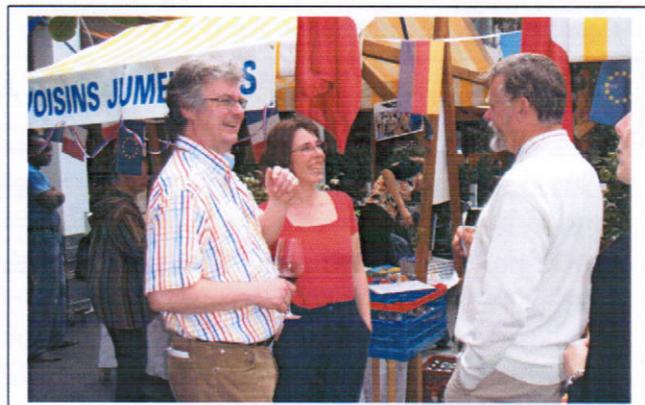
La **Course du Printemps** fut aussi l'occasion pour VOISINS JUMELAGES de manifester son dynamisme et de participer au développement de l'idée de jumelages au sein de la population, notamment grâce à l'implication et la générosité des familles d'accueil.

Irvine s'est brillamment illustrée puisqu'un représentant a fini la course deuxième du classement.



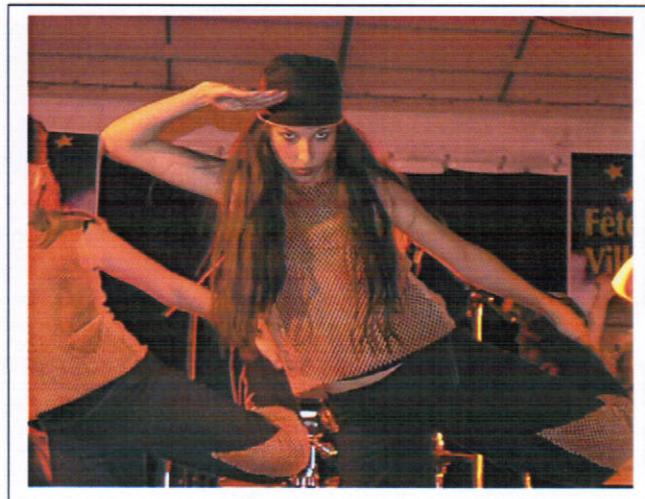
A l'occasion du premier anniversaire de la signature du jumelage avec Voisins, l'association de jumelages de Schenefeld, a organisé la « semaine française » du 17 au 20 mai.

Voisins Jumelages a répondu à l'invitation de son homologue allemande et a accueilli sur son stand les chalands du centre commercial local pour promouvoir la France, Voisins, le bon vin et les terroirs, aidée en cela par 2 commerçants en alimentation fine de notre ville.



Le point d'orgue de l'année 2007 fut la **FÊTE DES VILLES JUMEELES** des 29,30 juin et 1er juillet.

120 Allemands, Ecossais et polonais sont venus à Voisins pour participer aux manifestations sportives et culturelles qui étaient proposées durant 2 jours : chanteurs et musiciens des groupes Cadence, de l'Ensemble Vocal de SQY, et de l'Ecole de Musique de Voisins, sportifs du Tennis Club de Voisins, paroissiens, tous ont échangé leurs talents avec leurs homologues européens pour leur plus grand plaisir et celui des spectateurs.



Marymass festival : Une délégation comprenant le Maire, le Maire adjoint et 2 représentants de Voisins-Jumelages furent invités à participer aux festivités annuelles du MARY MASS festival à Irvine les 24 et 25 Août dernier. Ce fut l'occasion de faire connaissance avec le nouveau Provost, Robert Rae et avec le nouveau président de l'association de jumelages, Andy Slater.



Remerciements :

Les responsables de Voisins Jumelages tiennent à remercier tous ceux qui ont aidé l'association à remplir sa tâche de « promoteur de l'esprit de jumelages » au sein de la commune, et en particulier Monika et Patrick Dufour qui viennent de nous quitter pour des raisons professionnelles, toutes les familles d'accueil, relais indispensable pour mener à bien cette tâche, le Maire, le Maire Adjoint et les Conseillers municipaux délégué et rapporteurs aux jumelages, pour leur indéfectible soutien, ainsi que le Service événementiel.

FORUM DES ASSOCIATIONS

Le 8 septembre 2007, Voisins Jumelages et ses homologues allemands accueillent les Vicinois sur un stand commun.

C'est l'occasion de présenter les activités de l'association, de répondre aux questions, de renouveler et d'initier des adhésions, de découvrir de nouvelles familles d'accueil.

Prochain rendez-vous :

La soirée rencontre que nous organisons le **Samedi 8 Décembre** prochain à partir de 19H 30 à l'Ecole des Pépinières.

Réservation sur le stand de VJ au Forum et par courrier ou téléphone aux adresses indiquées sur ce dépliant.

Demandez et remplissez un bulletin d'adhésion.

Tarifs 2007/2008 :

Adulte : 15 €

Couple : 25 €

Jeune moins de 18 ans : 5 €

Membre bienfaiteur : 50 € et plus

Famille d'accueil : 10 € pour la famille

VOISINS JUMELAGES

Maison des Associations,
37 avenue du Plan de l'Eglise
78960 Voisins-le-Bretonneux

Tel : 06.66.47.48.66

E.mail: voisinsjumelages@yahoo.fr

Rédaction : Christian Francq

Comité de rédaction : Christian Francq, Jean-Claude Maisonneuve, Robert Sobanski.

Mise page : Robert Sobanski

Photos : Christian Francq, Christophe Consigli, Robert Sobanski, Lionel Villers